

Merry Christmas



TAKE IT OR LEAVE IT

VITALIS BUKŠNAITIS

Christmas bells are ringing once again, and it appears to me that we would do well to pause a bit and give thought to those who find it difficult to interpret the message of good cheer which the tintinnabulation conveys.

Too many of us look forward to Christmas with much the same attitude as the gold-brick salesman looks forward to meeting another sucker. This business of giving gifts for no other reason than that better and more valuable ones are expected in return, somehow, doesn't seem to fit in to my notion of Christmas.

Christmas is the festival celebrating the birth of One who all Christendom acknowledges to be the Greatest Teacher of all time, and His most fervent prayer was "Peace on earth, good will toward all men."

Every one of us, in some measure, feels imbued with the spirit of the holiday when Christmas arrives. But how much better it would be if we tried to capture this spirit more frequently than just once a year!

Men and women are avid followers of slogan, as almost any political or advertising man will tell you. Well, if we must have a slogan, let's adopt one right now. Let's make our slogan: "Peace on earth, good will toward all men", and perhaps it will help make possible the settling of mankind's differences without the use of poison gas, gunpowder, fists, or even violent rhetoric!

And now, for the fourth consecutive Christmas since "Take It Or Leave It" first appeared in this newspaper, I once again avail myself of the facilities offered by the world's oldest Lithuanian newspaper to wish you a very, very merry Christmas. And Vytautas Richard Bukšnaitis, whose picture follows this paragraph, in his own incomprehensible goo-goo adds: "God Rest Ye Merry, Ladies and Gentlemen!"



Vytautas Richard Bukšnaitis

Tons of Paint

NEW YORK.—Painting the buildings of the New York World's Fair 1939, which is being carried out in a plan following the tints of the rainbow, will require a total of 200 tons of pigment.



Left to right: Mr. Alexander Wesley-Vasiliauskas, Lithuanian Tenor; Dr. Alfred Bilmanis, Latvian Minister; Mrs. Ruth S. Beckman, 1st Vice-President, Chairman of American Section; Dr. Ellis Haworth, President of The Baltic American Society of Washington, D. C. at an informal reception for the Latvian Minister in Commemoration of Latvian Day recently.

MR. AL. WESLEY-VASILIAUSKAS GIVES LITHUANIAN CONCERT AT LATVIAN DAY

WASHINGTON, D. C. — The Baltic American Society, which has already received prominent notice in the local press, held its regular meeting on Sunday afternoon, November 20th at the International Students House.

After the routine business was disposed of by the members, there was an informal reception for the Latvian Minister and Mme. Alfred Bilmanis in celebration of the 20th Anniversary of the Independence of the Republic of Latvia.

The Society was honored by the presence of Dr. Alfred Bilmanis, an envoy of one of the sister Republics. Those who get to know this jovial diplomat, know that he is the same of cordiality. There is nothing about him of pretense or affectation; and when he shakes your hand, you are almost led to believe that he has known you for years. Being a painter himself, he has a wide array of art objects such as paintings, embroideries, jewels and marvelous amber necklaces at the Latvian Legation located at 1715 22d St., N. W.

Mr. Rudolf Smits, the Secretary of the Legation, introduced the Latvian Minister and gave some highlights of his life. Following this, Dr. Alfred Bilmanis came in to present a Latvian flag to the Society through its President, Dr. Ellis Haworth. Referring to the flag, which has two broad horizontal red stripes and a narrow white center stripe, he said "this represents our willingness to give the blood of our hearts for our liberty."

The Minister was the center of attraction from the very outset. The reason for this was his folk costume that he wore for the occasion. Of course the man's folk costume is not as elaborate as that of the woman's, yet it is very distinctive; and as the Latvian Minister put it, "we give our best to the women". The costume usually consists of peach gray, long woolen trousers; a long coat to match, with a buttoned front and edged in blue or some other color. A black Quaker hat goes with these to complete the outfit.

Referring to the friendly, neighboring Baltic countries before this representative gathering

of persons of Baltic extraction and Americans interested lined the progress of his country from the date of its Independence, November 18, 1918 to the present and also recounted the past relations of Latvia with the United States. He praised the trade policies of the Secretary of State, Hull and said the reciprocal trade pacts signed by United States, England and Canada will result in "strengthening of a liberal world trade so needed at this time."

The Latvian Minister out-

in these nations, he said "the Baltic States are following the fine example of peace, co-operation and good neighborliness the United States has set in the Americas" and added that they "are developing a co-operative movement that will eventually band them together".

"It is my hope to see this co-operation create some day a union of Baltic States such as you have here in America," Bilmanis said. "It will take time and we are going slowly. But this country was built up in the same way". It was interesting to note that the first conference of the newly erected Baltic Republics was held in 1920 in Helsinki, the capital of Finland.

At the conclusion of his talk, it was moved that the Society send its felicitations to the President of Latvia through his Minister upon the 20th Anniversary of the Independence of the Republic of Latvia.

There was a brief intermission during which refreshments were served and everyone present had an opportunity to meet the Minister and his wife.

A concert by the well known Lithuanian tenor, Mr. Alexander Wesley-Vasiliauskas, of Detroit and New York, climaxed the Independence Day observance. Mr. Vasiliauskas gave a varied program of Lithuanian songs which brought out in relief the mellowness and wide range of his tenor voice with its rich tonal effects. It was a distinctive honor to have Mr. Vasiliauskas present.

L. J. Esunas.

CHICAGO CHORUS PLAYS "PERIKOLA" AS PLEASED PUBLIC HAILS HIT

"Birute" Chorus Repeats Success of Last Year With Offenbach Operetta

"PERIKOLA", a three act operetta composed by J. Offenbach, presented in Lithuanian for the second time in the United States by the "Birute" Chorus of Chicago, J. Byanskas directing, Sunday, December 11th, 1938 at Sokol Hall, 2337 S. Kedzie Avenue, Chicago, Illinois, with the following cast:

Perikola ————— Eva Servaitė
Pikillo ————— Antanas Kaminskas
Don Andre ————— K. Pažarskis
Panatello ————— Vytautas Tarutis
Don Pedro ————— John Balanda
Terapij ————— Raymond Matthews
Old Man ————— Bruno Brooks

Three Sisters:
Aldona Rutkauskas
Kazimir Termenas
Aldona Gulbinas
Taraite ————— Petronėla Miller
Stage Director ————— Genevieve Giedraitis
Musical Director ————— John Byanskas

CHICAGO, Ill.—Hundreds of Lithuanian American music lovers descended in droves upon Sokol Hall Sunday, December 11th to enjoy and acclaim with unstinted enthusiasm a performance of Offenbach's sprightly three-act operetta "Perikola," with which "Birute's" Chorus opened its 1938-1939 season. It was a gala affair, and the heart-warmingly responsive audience included most of the leading social, professional and cultural figures of this vast Lithuanian American community.

Enthusiasm Infectious

It was inevitable that some of this superabundance of enthusiasm should find its way across the footlights, and the resultant added confidence was reflected by the entire cast, which performed with an ease and smoothness that was interrupted only by the frequent

cannonades of appreciative applause. Particularly effective was Miss Eva Servaitė, whose voice and vivacious personality were revealed to best advantage in the title role. Mr. Antanas Kaminskas was in fine voice and played the part of the romantic Pikillo remarkably well.

Fine Directing

Much of the credit for the smoothness of the performance should go to stage director Genevieve Giedraitis and musical director John Byanskas. It was evident that both Mrs. Giedraitis and Mr. Byanskas had devoted a great deal of tireless effort to achieve the degree of perfection which the chorus displayed. An orchestra accompanied the singing; the effective scenery and lovely costumes undoubtedly added a great deal of expense to the production. However, no one could be blamed who did not thoroughly enjoy the performance, and so we conclude that the time, effort and money spent to produce "Perikola" were well worth while.



Sportsmen and Sports

By V. F. B.

Those of our readers who are engaged in the popular pastime of trying to compile a list of eleven Lithuanian American college grid stars with which to win our "1938 All-Lithuanian-American" contest may find it profitable to peruse the following lineups, recently announced by two of our youth publications.

Chicago's JAUNIMAS offers the following lineup for its "First Team" designation:

ENDS: John Wysocki of Villanova and "Charles" (the correct name is Francis) Stulgaitis of Columbia.

TACKLES: Joe Beinor of Notre Dame and Anthony Shamis of Manhattan.

GUARDS: Al Lezouski of Pittsburgh and Al Gustutis of Albright.

CENTRE: Ray Apolskis of Marquette.

BACKS: Art Radvilas of Columbia, Mike Mazeika of St. Mary's (Cal.), Alex Yokubaitis of St. Louis U., and William Osmanski of Holy Cross.

Brooklyn's "Voice of Lithuanian Americans" officially announces a slightly different array of footballers for its "First Team:"

ENDS: Vysocki of Villanova and Stulgaitis of Columbia.

TACKLES: Beinor of Notre Dame and Gudzin of Missouri.

GUARDS: Drulis of Temple and Lezouski of Pittsburgh. CENTER: Apolskis of Marquette.

BACKS: Tranavitch of Rutgers, Radvilas of Columbia, Kazlo of Fordham and Bill Osmanski of Holy Cross.

Because we are acting as a referee in this contest, we are offering the two lineups named above for what they are worth. We refrain from commenting upon the respective merit or ability of any of the players, but in all fairness, we feel impelled to observe that two of them, Wysocki of Villanova and Osmanski of Holy Cross, have been already selected for the "Polish — All-American" football team by the Polish Daily "Nowy Swiat."

Inasmuch as the rules of our contest definitely state that every submitted lineup must be composed of college football players of Lithuanian descent, those of our contestants who have included the names of the messrs. Wysocki and Osmanski in their All-Lithuanian-American selections would do well to get in touch either with the two grid stars or their entries regarding this matter. About ninety percent of the entries submitted to date would be affected if it developed that Wysocki and Osmanski were of Polish descent!

Meanwhile, cash prizes of five and three dollars, plus annual subscriptions to VIENYBĖ await the two contestants who submit lineups most closely resembling a consensus of all selections. There are only two requirements: (a) Each contestant may submit only one lineup; (b) All lineups must include only college football players of Lithuanian descent who have played during this season. In the event of a dispute, contestants must be prepared to furnish satisfactory evidence regarding the Lithuanian descent of any member of this submitted lineup.

THE LOCUST RESTAURANT

B. STRAUKAS, savininkas

Sveikinu savo draugus ir kostumerius Kalėdų švenčių proga ir kviečiu į Naujų Metų sutiktuves, gruodžio 31 dieną. Visi linksmi sutiksime Naujus Metus.

Mes pasiruošę kiekvienu momentu jums patarnausi.

Orkestras—Sokiai—Geriausias Pasilinksminimas

NORTHERN BLVD., ROSLYN ESTATE, L. I.

HYMAN BERGER

PROJECT LIQUORS

SPECIALIAI GERAS PIRKINYS

COBBS-CREEK DEGTINĖ

Reguliarė kaina buvo \$1.89

Dabar parduodama tik už \$1.47

245 GRAHAM AVE., BROOKLYN, N. Y.

Tel.: EV. 7-2375 L-1370

LIETUVOS - AMERIKOS IMPORTO IR EKSPORTO BENDROVE

Importuoja ir parduoda Lietuviškus Maisto B—vės Konservuotus kumpius ir Picnic Hams didelėse ir mažose skardinėse, rūkytus kumpius, rūkytą bekona, luncheon meat, raugintus agurkus ir kepeninį paštetą (Liver Paste) Užsakymai priimami nemazaisniems kiekiams kaip 5 dėžės

LITHUANIAN - AMERICAN IMPORT & EXPORT CORPORATION

157 Chambers Street, New York Tel. REctor 2-2786

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

MATTHEW P. BALLAS

(BILIAUSKAS)

660 Grand St., Brooklyn, N. Y.

NOTARY PUBLIC Tel STagg 2-5043

STEPHEN AROMISKIS

(ARMAKAUSKAS)

423 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y.

Tel. EVergreen 7-4335 Kopyčia Laidotuviems

ESTATE of A. J. VALANTIEJUS

T. FRED LEFEBVRE, Manager

54-41 72nd STREET, MASPETH, L. I., N. Y.

Telephone NEWton 9-4464 & MICHigan 2-1717

BARRY P. SHALINS

(SALINSKAS)

84-02 Jamaica Ave., Brooklyn, N. Y.

Tel. VIRginia 7-4499 Kopyčia Laidotuviems

JUOZAS GARŠVA

231 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.

KOPLYCIOS LAIDOTUVEMS

Tel. EVergreen 8-9770

A. RADŽEVIČIUS IR SŪNUS

Tel.: Stagg 2-4409

402 Metropolitan Ave., Brooklyn, N. Y.

Phone STagg 2-0783 Night HAVemeyer 8-1158

JOSEPH LE VANDA

NOTARY PUBLIC

337 UNION AVENUE, BROOKLYN, N. Y.

Visi tie laidotuvių direktoriai išnuomuoja automobilius įvairiems reikalams

SVEČIUOSE PO 20-TIES METŲ

Atvažiavus į Amerikos Jungtines Valstybes 1918 m., man pirmiausiai buvo reikalinga aplankyti Philadelphia, Pa., ir už kelių dienų išvykti su tuomet man skirtomis pareigomis. Bet sniegas ir blogas oras kelionę sutrukdė. Pasinaudodamas ta proga norėjau susipažinti su Philadelphiaus lietuvių ir turėdamas iš pirmesnių susirašinėjimų su esperantistu Kazimieru Vidikauskas jo adresą, nuvykau pas p. K. Vidikauską. Tuomet su pp. Vidikauskų šeima taip susigijau, kad Philadelphiausje užtrūkiau ilgesnį laiką ir buvau paliuosutas iš man skirtų pareigų.

Tai buvo 1918 m. lapkričio mėnesis. Aš tą gerai atsimenu, nes tai buvo mano pirmieji išpūdziai atvažiavus pas Amerikos lietuvius ir visai netikėtai užtrūkiau Philadelphiausje. Esperantistas p. K. Vidikauskas mane supažindino su kun. A. Miluku ir jo laikraščio "Zvaigždės" red. J. Pranaičiu, Griniais, Karūžais ir kitais. Aš tuo laiku taigi buvau esperanto kalbos ir idėjos rėmėjas. Todėl pirmas Vadovėlis Esperanto kalbos ir buvo mūsų trijų: K. Vidikausko, M. Paltanavičiaus ir mano pastangomis išleistas.

Tuomet M. Paltanavičius man pasiūlė perimti Amerikos Lietuvių leidimą ir visą būtiną. Susitarėme, kad aš dėl geresnio susipažinimo su visu reikalu padirbėčiau porą mėnesių Amerikos Lietuvių administracijoje. Man padirbus keletą mėnesių ir susipažinus su reikalais, aš atsiskaičiau perimti Amerikos Lietuvių leidimą iš M. Paltanavičiaus ir išvažiavau į New Yorką, o vėliau į Newark, N. J. ir čia apsigyvenau.

Dabar po dvidešimties metų ir vėl pasitaikė progą ir reikalus nuvažiuoti į Philadelphiaus ir nuvykus į Lietuvių Muzikale salę pastebėjau būrius jaunuolių prie biliardų stalų; bare pardavinėjama gėrimai ir kiti dalykai. Kas ypatingai man prisiminė, tai tie jaunuoi-

liai, kurie, rodos, visai nepasikeitė per tą ilgą 20 metų laikotarpį gal kai kurių prieš 20 metų matytų jaunuolių čia jau nebuvo, bet kad man taip tikrai atrodė, tai aš stebėjais pats iš savęs ir iš tų visų aplinkybių, kad taip visai neplanuotas ir nesitikėtas panašumas įvyko. Prieš 20 metų sniegas ir blogas oras išvažiuoti iš Philadelphiaus kelionę sutrukdė ir dabar tas pats pasitaikė. Į SLA 135 kuopos Dėkų Dienoj, lapkričio 24 d., 1938 m., parengimą nuvažiuavome su pilniausiu įsitikinimu, kad tą pat vakarą sugrįšime į namus. Bet dėl blogo oro ir daug sniego nė prie geriausių norų ir didžiausio pasirijimo to padaryti negalėjome. Skirtumas tik tas, kad prieš 20 metų visus sprendimus darydavau vienas, o dabar turėjau prisitaikyti prie savo šeimos, kurį man gero velindama draudė nuo pasirijimo į kelionę, o Philadelphiaus lietuvių nuosirdūs prašymai ir p.p. Grinių tiesiog griežtas įsakymas pasilikti bei pp. Ramanauskų širdingas kvietimas pas juos pernaktoti nebuvo galima ignoruoti.

Mūsų kompanija susidarė iš dviejų masinų ir 8 keleivių. Tėvynės red. K. Jurgelionis su žmona ir p-lė Vaivadaite apsištojo pas pp. Vaivadus, kurie mus visus pirmtiniai priėmė su kalakutiškais pietumis ir vėliau palydėjo į Lietuvių Muzikale Salę. Vaivadai visiems yra gerai žinomi savo svetin-gumu. Mums, dr. ir poniai Vinikams ir man su šeima pirmiausiai teko pas pp. Grinius pasisvečiuoti ir plačiai pasikalbėti. Vėliau pas pp. Grinių kaimynus, pp. Ramanauskus nakvoti. Ramanauskai užlaiko avalinės krautuvę ir yra labai malonūs žmonės. Teko susipažinti ir plačiai pasikalbėti su pp. Ramanauskų sūnais dr. Antanu ir laidotuvių direktorium Jurgiu. Abudu sūnūs labai gražiai kalba lietuviškai ir užtai jų tėvai pp. Ramanauskai užsistarnauja lietuviškos pagarbos.

A. S. Trečiokas

KALĖDOS

Kristui gimus, zvaigždė sužibėjo,
Avinėliai džiaugė—sokinėjo;
Linksmi piemens Betlejun skubėjo.
Ejo karaliai, didžiūnai Jam garbę teikti,
Dangaus ir žemės Valdovą pagerbti;
O saulė skaisčioji, po tamsiosios nakties,
Savais spinduliais, Jam švietė ir švies.

A. Steponaitis.

KALĖDINĖS MINTYS

Skaitlingų sektų bažnyčių vėpiai šiandien gaudžia sutartinai... Gaudžia malonioji harmonijoj daugely šalių ir žadina didį džiaugsmą paprastos žmonijos širdy.

Jono siela turėjo būt persunkusi amžina, kūdikiška, kalėdine linksmybe.

Aš gerbiu Kalėdas savo širdy ir stengiuos palaikyt jas išties meta.

Kalėdos — tai sezonas kurti sveitintuomą ugnį namuose ir gaivinti linksmą meilės ugnį širdyje.

Krikščionybė dar nepersunkė perdėm visa Jezaus širdimi.

Gyvenimas yra bandymas. Triumfuojas gyvenimas yra geresnis, negu triumfuojanti mirtis.

Tu gėdysies mirti, jei nešikovosi žmonijai tūlos pergalės. Gyvenimas prabėga. Darbas liekasi. Jis yra amžinas. Viskas bėga, nyksta, miršta. Jau nystė vysta. Protas silpnėja. Kas nuveikta — liekasi. Tavo amžiaus darbas, tavo sielos darbas, liksis. Darbai nemiršta.

Gėda bažnyčiai, kad ji yra kapinynu, kuriame gyvieji miega virš žemės, kaip kad mirusieji miega po žeme.

Krikščioniškas gyvenimas nėra vien žinojimas ar girdėjimas, bet pildymas Kristaus mokslo.

Krikščionybė yra religija, kuri gali padaryt žmones gerais tik kada jie yra geri.

Krikščionybė yra praktingas demonstravimas, kad šventumas ir gailėstis, teisingumas ir mielasirdystė gali drauge sutipti viename žmoguje.

Krikščionybė yra išganymas tik valios perkeitimu: humanizmas, proto apšvietimu.

Krikščionybė mus moko mylėti mūsų artimą. Modernioji draugija nepripažįsta jokio artimo.

Krikščionybė, kuri visuomet yra ištikima žmogaus širdžiai, nežino jokių abstraktinių dorybių, kaip tik dorybes, paeinančias iš mūsų kentėjimų.

Pirmas tikėjimo dalykas: žinojimas. Ką mes žinome, tuo privalom tikėti. Žinojimas yra mūsų išganymas.

Tikėjimas yra gyvybinė sielos arterija. Kada mes tikime, mes mylime. Tikėjimas skiepyja sielą meile.

Tikėjimas yra žmogaus dešinioji akis, be kurios jis negali matyti Dievo.

VJB

KALĖDINĖ



Redaguoja KU KU

KALĖDOS

Kalėdos, Kalėdos! — Nors eik kalėdoti, Jeigu nori bobą kuom apdovanoti.

Prieš šventes, tris dienas, gavau padirbėti, — Apraudą ir nuomą jau reikės mokėti.

O, iš kur aš gausiu ir iš ko suirinksiu? Dar žentai ir marėios laukia jiems ką pirksiu...

Laukit ar nelaukit, nieko nesulauksit. Pašvilpkit, nė vienas dovanų negausit.

Ku Ku

NEGALIMA ISVENGTI STEBUKLINGAS MIESTAS

Pagal "LZ" pranešimą, lenkai nubaudė lietuvių už Pilsudskio paminklo įžeidimą. Jeigu žmogus eidamas su šuniuku pro paminklą, pakelia kepurę, o šuo koją, tai kieno kaltė jeigu ne žmogaus? Arba jeigu kokio lietuvių karveliai nusileidžia ant Pilsudskio kepurės ir ją nubaltina, ar tai ir žmogaus kaltė? Pagaliau ir jų pačių kaltė, jeigu jie palaidojo Pilsudskio širdį Lietuvoje — Lietuvo vos vabzdžiai jau seniai suėdė Pilsudskio širdį. (Jei bent ji buvo ne košer, ar pilna nuodų).

KUR MUDU LAUKSIME NAUJŲ METŲ?

Štai jau seni metai, Baigta prariedėti, Kur gi mudu naujus metus Turėsim pradėti?

O kur mudu eisim? Kur mudu keliausim? Kur mudu naujus metuos, seni, bučkių gausim?

Eisime į klubą, Valgyt vakarienės. Gal ten mudu prisiplaksim, Prie Stasio—Stasiens.

Valgysim, gersim, Dainuosim, uliosim. Naujų Metų anksti rytą Namu parrėpliosim.

Ku Ku

Atakymas Ponui (Šmikšt)

Jūsų pastabą — Ku Ku, kuris nori didelis poetas, nedėsimė. Todėl kad tose eilėse pats juokas išsiaiškina. Jeigu jūs to nesuprantate, tai bereikalo svajojate apie savo aukštą supratimą, iš kurio išeina šmikšt. Jūsų supratimas, taip kaip to kalvio, kuris kalė žagrę ir liko tik virbalas, kurį užkaitines įkišo į vandenį ir padarė šmikšt.

Red.

DU DURNIAI

Kaip jau girdėjote, kad Brooklyne yra du durniai, tai pasirodo, kad yra jų visur. Štai jau keletas atsiskaukė į Tarką, iš Detroito, iš Baltimorės ir iš kitur. Jeigu atsiras ganėtinai durnių, tai šauksime Ku Ku seimą.

Ku Ku

Užsimanė Diktatoriuko

Nekurie Lietuvos žmonės pamatę, kad kitos šalys turi dideliu diktatorių, tai jie užsimanė nors mažą diktatoriuką sau įsigyti. Nežinia, kaip jiems pavyks? Bent jau dėl Dievo meilės, kad tą mažą diktatoriuką jie neįkištų antru kartu į kalėjimą...

Žinomis iš Zaragosos, Ispanijos, apie vienas milijonas frankistų kareivių prieš Kalėdas gaus dovanas. Kareiviams taip pat bus išdalinta apie 40.000 bonkų degtinės ir kitų svaiginančių gėrimų.

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų 1939 metų linkime visiems VIENYBĖS skaitytojams ir rėmėjams

G. SKIRMANTA
61 So. 8th Street,
Brooklyn, N. Y.

GLOBE MEAT MARKET
Savininkas
J. Sanoff
187 Grand Street,
Brooklyn, N. Y.

F. VALAITIS
Lietuviškos kirpyklos
savininkas
131 Grand Street,
Brooklyn, N. Y.

East End Liquor Store
Savininkas
A. M. Augūnas
164 East Main Street,
Bay Shore, L. I.

BAR & GRILL
Savininkas
Geo. Bakanauskas
55 Hudson Avenue,
Brooklyn, N. Y.

CAMBRIDGE CAFE
Savininkas
Benny Zavorskas
642 Southbridge Street
Worcester, Mass.

P. P. A. POVILANSKAI
IR ŠEIMA
291 Wythe Avenue,
Brooklyn, N. Y.

A. KUNDROTA
Amerikos Lietuvių Sporto
Tėvas

P. P. JARAS
10 Pulaski Street,
Baltimore, Md.

NAPOLEON LEITA
56 Hudson Avenue,
Brooklyn, N. Y.

BRANGUS MANO
DRAUGE KAZY!
Sveikinu Tave su Kalėdų šventėmis
ir linkiu Tau laimingų Naujų Metų
Tavo draugė —
Elena Koroleff

Pirkite pas tuos biznierių,
kurie garsinasi Vienybėje.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų
Naujųjų Metų, Mieli Draugai!
ANDRIUS IR PRANĖ LAPĖS

Sveikiname su Kalėdų šventėmis
ir
Linkime Laimingų Naujų Metų!

GDYNIA - AMERICA LINE

M. S. PILSUDSKI

M. S. BATORY

ALLIANCE HALL

Savininkai

Wm. SHEDLOW ir B. MINET

197 Grand St., Tel.: EV. 4-6344 Brooklyn, N. Y.

KERWIN FLORIST

Linkėjimai Kalėdų ir Naujų Metų švenčių progai draugams ir klientams

202 Bedford Ave. 460 Grand St.
Brooklyn, N. Y.

W. DAUNORA VAISTININKAS

229 Bedford Avenue, Brooklyn, N. Y.

LITHUANIAN PRESS

Aug. LAUKŽEMIS, savininkas

Linkėjimai Kalėdų ir Naujų Metų progai draugams ir klientams

199 New York Ave., Newark, N. J.

Geriausių Linkėjimų savo klientams ir visiems vienybiečiams!

JUOZAS GINKUS

495 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

JUOZAS VASTŪNAS

Sveikindamas Kalėdų ir Naujų Metų švenčių progai savo klientus, primenu, kad parduodu ir mainau namus ir juos apraudžiu. Visos kitos apraudos rūšys.

485 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Tel.: EV. 7-1661

Namų adresas: 87-34 90th St., Woodhaven, L. I.

Tel.: Virginia 7-2940

MR. & MRS. A. VIKRIKAS

Sveikiname visus savo klientus, draugus ir pažįstamus Kalėdų ir Naujų Metų švenčių progai

123-125 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Tel.: EVERgreen 8-2818

KALEDŲ ŠVENTĖS MŪSŲ MIESTELYJE

Paprastai, visos šventės mūsų miestelyje neapsieina be įvairumo, taip sakant anksčiau numatytų įvykių, bei kasdieninių "fokusu". Vienas, kitas svarbesnis šventės įvykis patiekia dar didesnę vardą, pažymi šventės reikšmę.

Ne vienos Kalėdos neapsilenkė mūsų kolonijoje be margumo, tikriau sakant margų įvykių, kurie skaitomai neretenybe mūsų tarpe, šventės praėdavo savo keliu, švenčių nuotaika savo keliu. Paskui pasklaidavo įvairios kalbos, pletkai, įvykių apkalbinėjimai. Kiekvienas vis reikšdamas savo nuomonę, parodydamas savo teisybės viršų ir galią. Jokių būdu, ypačiai iš ponučių tarpo, nei viena neužsileidavo kitai savo teisybe. Mokėdavo kiekvienas išglostyti savo teisybės pusę, nušviesti įvykius savų perspektyvų prizmėje. Tiek to, Moteriškės kalbos ir plienų neperlauš, bandydamas josios kalbą nukreipti tikrąja puse. Ji gieda savo litaniją ir tiek. Nebandyk vyriškis į jų tarpą įsilaužti. Būsi nukankintas jų kalba.

Mūsų miestelio vyriausiu centru yra klubas. Čia miestelio inteligentų ir valdininkų nelaimių ir paguodos kelio galas. Rasi čia miestelio daktarą Buišnių veik kas vakarą sėdintį prie proferanso su trečios kategorijos valdininku Stanuliu, kuris vargšas jau dešimtį metų siekia didesnio kategorijos laipsnio vis turėdamas vilties ir užtarimo iš direktoriaus sekretorės Liušės, kuri vargšėli baigia prilenktį prie žemės, nes savo meilūs šypsenius ji svaido visiems inspekcijos tarnautojams su kiekvienu "labu rytu". Direktorius, baigęs jau atgyventi senbernio amžių, Liušę prisipyręs dienų dienas išlanko prie savo stalo vis diktduodamas skolininkų vardus ir sumas. Darbas pasirodo manoniškas ir nuvargina jaunosios Liušės garbanuotą galvutę. Pietų metu direktorius Jasiūnas vis prašo garbės Liušę nuvesti į klubą ir kartu papietauti. Tas Stanulį prirenždavo iki kraštutinumo. Jam pietų laikas — gyvenimo dyglys. Ir kaip jis neapkęsdavo popiečio valandų, kada tekdavo vis bėgti prie lango ir žiūrėti ar dar negrįžta viršininkas su sekretore. Jis atiduotų savo gyvybę, jeigu tas klubas būtų netikėtai uždarytas ar nugriautas. Bet vakaro metu jis pats ten rasdavo savo paguodą ir širdies nuraminimo priežastį.

Taigi, Stanulį su daktaru Buišniu čia gali rasti veik kiekvieną mielą vakarėlį. Proferansas tik įrankis iki 9 valandai, tada Liušės kambaryje durys atsivėrus ir Stanulis pasiprašys jėgti į vidų.

Ana, kampe apvalus staliukas nuolat męgstamas redaktoriaus Gugio, kuris į metus sutrina dvejus rankoves vis skaičiuodamas prenumeratorių. Ant stalo pasitėsia margų popierių pluošta, portfelį pasideda po staliuku, ketvirtį valandos rudus akinius šluogsto ir tik tada pradeda savo skaičiavimą. Užsisako vieną klebonišką ir gurkšnoja vis per pirštus vesdamas mėlyną pašėlį, kurio amžius siekia valstybinės atgyvento amžiaus. Taip prabėga keletas pamatymo vakaro valandų iki pamatysi jau ateina architektas Vosylus, vargonininkas Pivaras, mokytojas Kazlauskas, pagaliau ir Stanulis su Buišniu įlenda pro duris. Tai mūsų miestelio inteligentai. Direktorius Jasiūnas tarnybinė garbė neleidavo eiliniams vakarais klube lankytis. Jo asmuo pasirodydavo tik penktadienį ir šeštadienį vakarais. Miestelio klebonas Laputis su Jasiūnu sekmadienį popiečius praleisdavo prie "akies" ir krūpni grafinio.

Klube įvykdavo visi miestelio parengimai, būdavo ruošiami minėjimai, mokytojas Kazlauskas vakarus ruošdavo. Taigi, klubas atstojo viso miestelio centrą. Norėdamas atlikti reikala, pirmiausiai turi aplankyti su ponu direktorju, ar vargonininku klubo bufetą, tada jau kelias prieinamas į įstaigos vidų.

Atsitiko, kad šį rudenį klubo valdyba nutarė atremontuoti salę ir padidinti barą. Kaip nutarta, taip ir padaryta. Architektas Vosylus darbą pėmė ant savo pečių ir sąlyginiai pradžėdė su 3 žmonių pagalba remontą užbaigti kaip tik prieš Kalėdas ir ta proga aplaistyti naujas patalpas. Darbas degė kaip sausas parakas. Bet bėda vis nelaukiama ateina. Bėda išėjo gyvu faktu. Bėda ne kam kitam, bet klubo remontui.

Kaip tyčia prieš visus šventuosius į miestelį atvažiavo mokytojo Kazlausko sesuo Valerija, na ir sudilgino jaunajam architektui širdį. Pirmoji pažintis įvyko pusiau baigiamoje verstį salėje. Na, pažintis, draugavimasis, pagaliau ir meilė. Miestelis kalbomis užgulė, kada klebonas Laputis pirmąjį užsaką paskelbė architekto Vosyliaus ir Valerijos Kazlauskaitės. Miestelio ponučių kalboms galo nebuvo. Jau, pasipainiojo gimnazistė ir vaiva veddybos. Reikėtų turėti gėdą taip greitai. Fu! Kas, kad ji graži! Dar gražesni mūsų miestelyje yra. Hm, vieni špūsai, daugiau niekas. Meilė, matai, per tris savaites! To anksčiau mūsų dienomis nebūvo. Du, trys metai, tada jau galvoji apie veddybas.

Vestuvės įvyko jau apšvarintoje klubo salėje, nes tinkamas buvo nuo sienų nuimtas ir laukė pradedant naujos dekoracijos. Vestuvių dienoje keletu nuosimčių sumažėjo ir miestelio ponučių kalbos, kadangi be išimčių visa miestelio inteligentija dalyvavo laimingojo architekto vestuvių puotoje. Visvien vargonininko žmonos akys krito įtarimas, kad ponios susimetusios į dešinią klubo kampa šnairavo į šonkančią jaunųjų porą ir dažnai tarpe savęs šnibždėdosi...

Vestuvių atgarsis baigėsi jaunųjų išvažiavimu praleisti medaus mėnesį į kažkurį tolimos provincijos pakampę. Klubo remontą liko tęsti trys miestelio vyrai.

Jau įpusėjo Adventas, o architektas Vosylus su Valerija dar nėra. Keletą kartų direktorius Jasiūnas spūntė laisvą ragindamas skubiai grįžti ir prieš Kalėdas būtina baigti salės remontą. Pagaliau ir klebonas Laputis savo tėviška raštą pasiuntė, kad neatidėliojant grįžti ir susirūpintų remonto baigimu, nes Kalėdos artėja, o remontas dar nepu-sėtas.

Pagaliau Kalėdos priartėjo ir Vosylus su jaunąja žmonėle grįžo. Matyti taip nelaimės buvo lemta, kad Kalėdų šventės teks praleisti pusiau atremontuotoje salėje. Baigtas galas buvo gražiai išpuoštas žalių eglaičių šakutėmis, kurias parūpino kunigo tarnas Justinas, o nebaigtąjį galą atitvėrė marškomis, kurias parūpino ir sunesė miestelio ponu-tės.

Pusė salės juk per mažai visai miestelio inteligentijai. Kilo klausimas kas eis pirmą Kalėdų vakarą į klubą ir kas neis? Ilgai šis klausimas buvo svarstytas Jasiūno įstaigoje, kol prieita, kad jaunesnieji eis į klubą, o senesnieji pasilik namie. Miestely kilo vėtra. Labiausiai pyko pats Jasiūnas ir vargonininkas Pivaras. Pagaliau šūmas išblakė nutarimą. Nutarta, kad senesnieji eis, o jaunesnieji paliks namie, arba susirinks Leibovi-

ŽVAIGŽDĖS PAŽIŪRĖKIT!

Zvaigždžių akys pažiūrėkit, į šiandienę prakartę...
Jūs pravirkst, suraudosit!
Ji aplėista vargo kėrtė... Visur klantomis apkartę:
Ar jūs "Gloria" giedosit?...

Mano menka širdis sako, kad pusnyiais užsivertę...
Ir vargonai užia kalba...
Ir prasčiohas lopų skverne neša centą mažos vertės.
Riša žodžiais graudžią maldą.

Zemė krauju atsidusus, patrankų šaukiais numargo...
Sužeistų sielų bagažai!...
O klasių, o melo... Mano Dieve... Kiek skurdo ir vargo!
Įtempti tautų tiražai.

Kad pakilti į amžių kur Mažutis sienelį draikei...
Tada tik Erodas hardą taikė.
O šiandien?... Kokia Jeruzalė, kurios Pats perkei?...
Ic žemė judosi nusidraikė.

Ir siunčia dangui tuščios pabaisos ir kaukių taurę!
Astrių vinių prigalastų klastos...
O žeme, sustok! O žeme, nenuskęsk purvynų maure!
Nes neišbrisi iš kraujo brastos...

Mažą rankelę, kur Betlejaus prastutes edžias lietė:
Antrą kartą nepritraukši prie kryžiaus!
Nešk auką tyros sąžinės kur is rytų žvaigždės švietė.
Ne kaukes Varšuvos ar Paryžiaus.

Suklupk prieš Dievybę aukščiau visų kodylių ir bokštų.
Kūčėjų širdžia atidusk!
Šauk, kai Izraelis: "Višpatie, duonos ir taikos trokštu!"
Ic dvasioje Betleju pajusk.

MARIJA AUKSTAITE.

PASVEIKINIMAS



Kun. J. B. Sitavičius Ponia Adomūnienė iš Elizabeth, N. J. sveikina savo pusbrolių, kun. Joną B. Sitavičių, kuris gyvena Chicagoje, Ill., su įgyjimu Amerikos pilietybės ir kartu Šventų Kalėdų proga.

Nuoširdžius linkėjimus kartu pareiškia jos vyras Kazys Adomūnas, sūnus Edwardas ir dukrelė Florinc.

Angliai! Angliai!
Pirkite Anglius Dabar!
LISAUSKO ANGLIŲ CO.
335 Union Avenue.
Nes kainos nuo spalio 1 d. pabrangos.
Telefonuokite tuojau EVergreen 7-7550
Brooklyn, N. Y.

Dr. H. MENDLOWITZ
Perkelt savo Williamsburgo ofisą:
522 BEDFORD AVENUE
antoli Taylor St
BROOKLYN N. Y.
Tel. EVergreen 7-1312
PRIEMIMO VALANDOS:
nuo 1 val iki 3 val p.p.
ir nuo 7 v. vak iki 8 val
FLATBUSH OFISAS:
2220 Avenue J

Kiekvienas vienybės šeimos narys turi prisidėti šiuo ar tuo savo dienraščio VIENYBĖS palaikymui.

SVARBUS PRANEŠIMAS NEWARKO IR APYLINKĖS LIETUVIAMS—AUTOMOBILIŲ SAVININKAMS

Pranešama, kad DOMAS JANULIS, senas gazolino biznierių ir keletos stočių savininkas, vienoje savo stotyje atsidarė automobilių taisymo skyrių. Mechaniku paskviestas WALTER TALIUNAS, kurį apylinkės lietuviai žino, kaip vieną iš geriausių šios rūšies specialistų. Jis sutaisys jūsų auto motorą, kurs turės spėką ir bus ekonomiškas. Kiti darbai atliekami sekami:

Brakes Relining, Adjusting
Sulankstytus fenderius ištiesinam,
Suveldinam, ir Nudažome.
Darbas atliekamas sąžiningai ir pigiai

Pas Janulį galite pirkti LEE CO. TIRES 25% žemiau nustatytos kainos, o EX-RA BATTERY 30 nuoš. pigiau. Visuomet gausitę dirbtuvės garantiją.

Laikome visokio pirmos rūšies aliejaus ir BLUE SUNOCO GAZOLINĄ bei visokius reikmenis automobiliams. Moderniškai įtaisyta gryzuotė su ekspertais darbininkais.

Turint reikalą visada verta ir iš toliaus atvažiuoti pasitarti. Čia gausite gerą patarimą ir sutaupinsite pinigų.

D. JANULIS
633 Central Avenue, Newark, N. J.
Sąlia Packard Automobilių Sales Building
Right on East Orange line

Sveiki sulaukę Šventų Kalėdų ir Naujų Metų!
MEYER FREEMAN
35 SOUTH THIRD ST., BROOKLYN, N. Y.

BENEDICT J. SCHEGAUS
STATAU, MAINAU, PARDUODU IR APDRAUDŽIU NAMUS
Sveikinu savo klientus Kalėdų ir Naujų Metų švenčių proga
195 Grand St., Tel.: EV. 7-1241 Brooklyn, N. Y.

Sveikina su Kalėdų ir Naujų Metų šventėmis



DOMAS JANULIS,
Lietuvių Spaudos Bendrovės Direktorius-Vienybės dienraščio leidėjas.

WALTERS FOOD MARKET SIREIKAI savininkai

Sveikina savo klientus Kalėdų ir Naujų Metų proga ir praneša, kad pasirengę visais reikalais ir visuomet patarnauti. Turi ilgų metų patyrimą. Nemokamas pristatymas į namus. Įvairiems parengimams prekių kainos numažinamos.

22 DAVIS AVENUE, KEARNY, N. J.
TEL: KEARNY 2-3349

JULIUS PAKNYS—REAL ESTATE

Sveikina savo klientus su Kalėdų ir Naujų Metų šventėmis!

Reikalui esant prašo kreiptis, ypatingai tuos, kurie nori patogias ir pigias nuosavybes įsigyti

22 DAVIS AVENUE, KEARNY, N. J.
TEL: KEARNY 2-3349

VIENYBĖ

Nuoširdžiai dėkojame VIENYBĖS rėmėjams, profesionalams ir biznieriams, kurie malonėjo paremti šio Kalėdinio numerio išleidimą savo sveikinimais ir garsinimais. Prašomi Vienybės skaitytojai remti visus mūsų dienraščio palaikytojus profesionalus ir biznierių.
VIENYBĖS ADMINISTRACIJA.

VIENYBĖS DIENRAŠČIO AGENTAS



Būdamas VIENYBĖS dienraščio generaliu Brooklyn, didžiojo New Yorko ir aplinkinių kolonijų agentu sveikinu visus dienraščio skaitytojus, biznierių ir rėmėjų ir linkiu visiems linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų!

Sirdingai dėkoju už kooperaciją VIENYBĖS dienraščio reikalais.

JONAS KRUNKLYS

DAUGELIS NORI DARBO

Policijos komisijonieriumi pakelbus, kad netrukus bus priimama keliolika policininkų, New Yorko apylinkės jaunimas pasiskubino užversti jį prašymais. Iki šiol prisiūsta 80 tūkstančių prašymų.

KALĖDŲ DIEDUKAS ANKSTI ATKELIAVO

Ketvirtadienio popietį įvairiose miesto dalyse buvo dalinamos Kalėdinės dovanos New Yorko ūturiams. Viso buvo išdalinta šimtas tūkstančių dovanų.

Kalėdų diedukas neužmiršo turtingųjų newyorkiečių, kuriuos visi kiti buvo užmiršę. Visas dovanas suaukojo pati visuomenė. Kiti privatus asmenys vieni išdalino iki tūkstančio dovanų neturtingiems.

Geriausieji praleisite laiką

Kalėdų šventės jau čia pat. Metinės šventės, o ypač Kalėdos yra švenčiamos kilmingai ir linksmi.

Kalėdų šventės geriausiai praleisite, jeigu apsilankysite Susivienijimo salės bare, kurį veda W. Shedlow ir B. Mineta. Salė ir baras gražiai išpuosta švenčių laikui. Čia svetingai galėsite praleisti švenčių vakarus ir pasilinksinti. Rasite tikrą malonumą ir nuoširdų patarnavimą.

Kiek tenka pažinti pp. Shedlow ir Mineta, yra nuoširdūs lietuviai ir viso lietuviško darbo rėmėjai. Todėl nepamirškime ir jų biznio paremti ir atsilankyti švenčių proga.

NETEKS GIRDETI GRAŽIOS KALĖDINĖS PROGRAMOS

Per perktis metus, kiekvieną kartą prieš Kalėdas, Lietuvių Radijo Draugija turėdavo gražią Kalėdinę radijo programą. Kiekvieną šeštadienį prieš Kalėdas skambėdavo Kalėdinė radijo giesmių aidai radijo bangomis. Deja šiais metais neteks girdėti tos programos.

Brooklyno ir apylinkės lietuviai radijo klausytojai nekarta klausinėja, kodėl šiais metais LRD nesuteikia jiems progos pasigrožėti Kalėdinėmis giesmėmis.

Pasikalbėjus su LRD pirmininku Juozu Ginkumi, teko sužinoti, kad yra vilčių, jog WMBQ radijos stotis po Naujų Metų pradės veikti. Stotiai pradėjus veikti, Lietuvių Radijo Draugija vėl pradės savo veikimą ir kaip pirmesniais laikais suteiks klausytojams pasikaitę gražių radijo koncertų ir visa tai, kas ankstesnėse programose būdavo.

NORI PAKELTI KAINAS

C. Franklin, pareiškė, kad eleveiterių kompanijos yra pasiruošiusios daryti žygį, kad važiavimo traukiniais kainos būtų pakeltos. Jis pareiškė, kad kompanijos turi nuostolių imdamos 5 centus. Norima pakelti kainas iki 7 centų asmeniui vietoje dabartinės kainos.

ŽADA PASILINKSMINTI

Jaunų Vyrų Klubas, jau ketetas metų, kaip rengia Kalėdinius šokių. Šie šokiai visuomet būna Kalėdų pirmąją dieną. Šiais metais jie ir vėl rengia Kalėdinius šokių. Grand Paradise svetainėje.

RENGIA DIDELIUS ŠOKIUS

Ivykusiame gruodžio 18 d. Dariaus-Girėno Lituaniškos klubo naujosios valdybos posėdyje buvo svarstyta eile reikalų ir darbo klausimų labiau pasireiškiant visuomenės tarpe.

Nutarta surengti didžiulį šokių vakarą sausio mėn. 21 d. Šokių vakaras įvyks Susivienijimo salėje, 197 Grand St. Tikieto kaina tik 35c. Jeinant, o perkant iš anksto tik 25c. Šokiams grieš Nakties Pelėdų orkestras, vadovaujant Jonui Navickui.

Plačiau apie šiuos rengiamus šokių bus pranešta per spaudą. Įstojimui į naujai persiorganizuotą ir stiprinamą D.-G. Lituaniškos klubą paskelbtas vieno mėnesio vėjus. Vėjus mėnesiai yra gruodis ir visas sausio mėnuo. Norintieji kviečiami prisirašyti prie D.-G. Lituaniškos klubo.

RENGIASI SUTIKTI NAUJUS METUS

Lietuvių Geros Valios Klubas (Lithuanian Good Will Club) rengiasi Naujus Metus sutikti su šauniu bankietu, kuris įvyks Logan Inn (Mikalausko-Stalionių) salėje, 3296 Atlantic Avenue, kampas Logan St., Brooklyne, gruodžio 31 d. nuo 9 val. vakare. Įžanga \$2.25.

Norintieji linksmi sutikti Naujus Metus, malonėkite greitai užsiregistruoti bankieto vietoje arba pas klubo narius.

PASIRANDAVOJA

PASIRANDAVOJA 2 formuoti kambariai—2 vyrams arba moterims. Privatiuoje Lietuvių Seimynėje. 408 GRAND ST., 2d floor B'klyn, N.Y.

LIETUVISKA RESTAURACIJA BAR & GRILL

Gaminam amerikoniško ir lietuviško stiliaus valgius. Nuolat laikome lietuviškų kopūstų su kumpių ar dešros. Galima gauti Amerikos importuotos degtinės, vyno ir gerą alaus.

Joseph Zeidat, savininkas
 411 GRAND STREET
 Brooklyn, N. Y.

Tel.: Evergreen. 7-2534

J. VAITULIONIS
 PIRMAS LIETUVIS
 Chiropraktas Gydytojas

331 GRAND STREET,
 BROOKLYN, N. Y.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vak.
 Nedėlioms ir šventadieniais
 Nuo 10 ryto iki 1 po pietų

Clement Voketaitis
 ADVOKATAS
 50 COURT STREET,
 Brooklyn, N. Y.
 Tel.: Triangle 5-3622

165 GRAND STREET,
 Tel.: Evergreen 8-7179

Tel. Market 3-5357

Michael Akialis, Jr.
 Laidotuvių Direktorius
 195 Adams St., Newark, N.J.

HAVEMEYER 9-0259

RALPH KRUCH
 FOTOGRAFAS
 65-23 GRAND AVENUE
 MASPETH, N. Y.

BLOGAI BELMATAI, SKAUSMAI ANAŠE STIŽAI, SPOTO VAIŠI AR KALIAI, KOKIAI ŠVIŠTI, KAD MAN PASILINKSMINTI NAUDODU.

43 BIRŽIŲ DAUGIAU PAM-ESPILLERŲ NĖŠI KŪNĄ, LAISTY BENDRABŪVIŲ, BENDRABŪVIŲ, TOSI PULSI MĖŠIAI, KAD JEI JIŠIŠI NAUDODU.

Naudojamas visame pasaulyje nuo 1867 metų

BROOKLYNO LIETUVIAI GYDYTOJAI

DR. JOHN WALUK
 161 No. 6th Street
 VALANDOS 8-10 ryte 1-2 p. p. 6-8 vak. Šventadieniais susitarus Tel. Evergreen 8-9229

DR. ED. W. ZUKAUSKAS
 4302 Flatlands Ave.
 VALANDOS 1-2 p. p. 6-8 vak. Ir pagal sutartį Tel. Navarre 8-1919

DR. A. PETRIKA
 (DANTŲ GYDYTOJAS)
 221 So. 4th Street
 VALANDOS 9-12 ryte 1-8 vakare Penktadieniais uždaryta Tel.: Evergreen 7-6868

TURIZMO IR APDRAUDOS BIURAS

- Laivakortės greičiausiais laivais į visas šalis
- Greitas ir saugus pinigų siuntimas į visas šalis
- Generalinė apdrauda.—Namai, automobiliai
- Nuosavybių pardavimas ir administravimas
- Importavimas ir eksportavimas į ir iš Lietuvos
- Atliekami visi reikalai, kokiais tik kas kreipiasi
- Notaras—Tvirtina visokius dokumentus

A. S. TREČIOKAS
 314 WALNUT STREET, NEWARK, N. J.
 kampas Adams Street
 TELEFONAS: MA-ket 2-4867 arba Bielow 2-1993

KALĖDŲ ŠVENTĖMS

- Kalėdos yra linksma šventė. Linksmiausia dovana yra bonka geros degtinės, vyno arba šampano.
- LIETUVISKAS MONOPOLIS turi begalinį pasirinkimą visokių gėrimų sutaisytų gražiose dėžėse dovanoms.
- Kiekvienam pirkėjui lietuviškas kalendorius dykai.

Republic Liquor Store
 415--417 Keap St., Brooklyn, N. Y.
 X. STRUMSKIS, sav. Lic. L-72 Tel.: Ev. 7-2089

ŠVENČIŲ SEZONU PIRKITĖS SAU LIKERIUS

Su Pilniausiu Pasitikėjimu iš

MANHATTAN LIQUOR STORE
 Grand Street, kampas Roebing Street

Tai didžiausia, geriausia, žemiausia kainuojanti, labiausia PATIKIMA Likerių Krautuvė Brooklyne

Likeris-degtinė yra dovana, kuri tikrai patenkins, jei jus pirsite ją iš

Manhattan Liquor Store
 GRAND STREET, kampas Roebing Str., BROOKLYN
 Tel. EV.: 7-1645 Lic. No. L-886

TARZANAS DRASUOLIS



57. Liūtas pamatė atvykstant naują priešą ir, palikęs jo parblošką Jeffą, puolė Tarzaną. Tarzanas vikriai pasitraukė į šalį, bet liūtas sūbiai apsisuko ir vėl puolė Tarzaną, smarčiai staugdamas ir kas kart daugiau dūkdamas. Buvo aišku, kad čia prasidėjo mirtina dviejų galiūnų kova.

Edgar Rice Burroughs, vertė Pijus Bukšnaitis



Tarzanas žinojo liūto puolimo būdus. Jo nepaprastas vikrumas išgelbėjo jį nuo aštrių liūto nagų ir baisių dantų. Bet jam nebuvo progos nudurti liūtą, kas reikėjo padaryti skubiai, nes menkiausias nepasiekimas gali baigtis tuo, kad liūto nagai, ar dantys įkibs į Tarzano kūną.



Liūto staugimas ir trypimas pribudino miegančią Mariutę. Ji suprato, kad darosi kas nors baisaus ir išgąstingai ėmė šaukti: "Jeffai, Jeffai, kur tu? Kas atsitiko?". Bet Jeffas neatsiliepė: jis gulėjo pasvaigęs ten, kur liūtas jį parbloškė. Iš jo žaidžų gausiai tekėjo šiltas kraujas.



Netoliese krūmuose liūtė pastatė savo ausis. Jos patinėlio staugimas reiškė, kad jis surado auką. Ji tuoj leidosi bėgti ten, kad pasidalinti laimikiu. Bet bebėgdama ji užuodė Mariutės kvapą. Žmogysta buvo čia netoli. Dėl to liūtė pasiryžo pasigauti sau auką atskirai, be patinėlio.

ANTHONY COLUCCI'S
 Kirpyklos savininkas
 Mano šūkis: "APSIMOKA ATRODYTI GERAI".
 ATEIKITE IR ĮSITIKINKITE.
 Darbas atliekamas gražiai ir gerai
 170 GRAND ST., BROOKLYN, N. Y.

SALDINIŲ KRAUTUVĖ

Didelis pasirinkimas geriausių saldinių dėžėse iš Amerikos. Taip pat galite gauti saldinių ir iš LIETUVOS

Namie gaminti ledai (Ice Cream)
Geriausieji užkandžiai
 ALUS IŠ KRANO IR BONKUTĖMIS
JUOZAS GINKUS
 495 Grand Street, Brooklyn, N. Y.
 EVERGREEN 4 7142